

残疾乘客在限制区上落车证明书

司机在限制区内上落乘客，乃属违法。不过，为方便残疾人士出入，警方同意行使酌情权，在不会对其他道路使用者构成危险或造成重大阻碍的情况下，容许的士、私家车、私家小巴和私家巴士的司机在限制区（高速公路和 24 小时限制区除外）上落残疾乘客。残疾乘客可将一份填妥的「残疾乘客在限制区上落车证明书」交给司机，上面列出有关该次车程的资料（日期、时间及上落车地点）和车牌号码（下图）。视障乘客可以点字填写该证明书。司机倘遭警务人员查问，可出示该张证明书。

属于指定类别的残疾人士可向香港社会服务联会（简称「社联」）负责统筹的 80 间联络机构申请此类证明书。有关社联和各联络机构的联络电话号码，请参阅表二。

No.: CD
編號：CD

No.: CD
編號：CD

The Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務聯會

Certificate for Picking Up or Setting Down
of Passengers with Disabilities in Restricted Zones
殘疾乘客在限制區上落車證明書

(This certificate is only applicable to taxi, private car, private light bus and private bus)
(此證明書只適用於的士、私家車、私家小巴及私家巴士)

Veh. Reg. No.:
車輛登記號碼： _____
taxi/private car/private light bus/
private bus
的士/私家車/私家小巴/私家巴士

Pick up place:
上車地點： _____

Set down place:
落車地點： _____

Time:
時間： _____

Date:
日期： _____

Veh. Reg. No.:
車輛登記號碼： _____

Name of Passenger:
乘客姓名： _____

Time:
時間： _____

Date:
日期： _____

Pick up place:
上車地點： _____

Set down place:
落車地點： _____

Name of Contact
Organization:
聯絡機構： _____

Tel. No.:
電話： _____

残疾乘客在限制区上落车证明书（正面）

Certificate for Picking Up or Setting Down of Passengers with Disabilities in Restricted Zones (Front)

Chapter 4 Certificate for Picking Up or Setting Down of Passengers with Disabilities in Restricted Zones

It is an offence in law for a driver to pick up or set down passengers in restricted zones. However, for the convenience of people with disabilities, the police have agreed to exercise discretion to allow drivers of taxis, private cars, private light buses and private buses to pick up or set down passengers with disabilities in restricted zones (except expressways and 24 hours restricted zones), provided that no hazard or major disruption is caused to other road users. As evidence of the journey, passengers with disabilities can issue a completed “Certificate for Picking Up or Setting Down of Passengers with Disabilities in Restricted Zones” to the driver, with information on the journey (date, time and pick up / set down place) and vehicle registration number (diagram below). People with visual impairment can fill in the certificate in Braille. In the event that the driver is interrogated by a police officer, he / she can show the certificate to the latter for consideration.

People with specified types of disabilities can apply for the certificate from 80 contact organisations under the coordination of the Hong Kong Council of Social Service (HKCSS). For details of the contact telephone number of HKCSS and contact organisations, please refer to Table 2.

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT

致市區的士、新界的士、大嶼山的士、私家車、私家小巴及私家巴士司機：

殘疾乘客在限制區上落車證明書

1. 為方便殘疾乘客，警方同意在不嚴重阻礙或危及其他道路使用者的情況下，行使酌情權，准許的士、私家車、私家小巴及私家巴士在限制區內上落殘疾乘客，快速公路或全日 24 小時限制區除外。
2. 在限制區內，的士、私家車、私家小巴及私家巴士司機只可上落殘疾乘客，不得等候。
3. 警務處及運輸署特委託香港社會服務聯會發出證明書，以便你證明曾經在前頁所述的日期、時間和地點上落殘疾乘客。
4. 請注意此證明書只供獲簽發予以在限制區上落車的的士、私家車、私家小巴及私家巴士殘疾乘客使用，不得轉讓。
5. 視障人士可使用點字填寫此證明書上之資料。

運輸署署長

殘疾乘客在限制區上落車證明書（背面）

Certificate for Picking Up or Setting Down of Passengers with Disabilities in Restricted Zones (Back)